

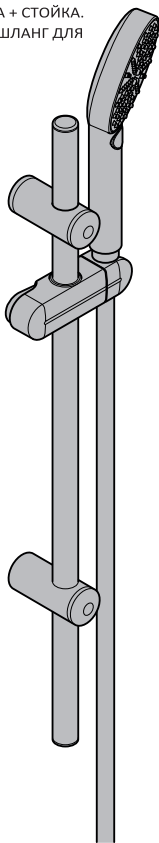


10
YEAR
Guarantee*

HYDRO RAIL SET

RU КОМПЛЕКТ: ЛЕЙКА ДЛЯ ДУША + ШЛАНГ ДЛЯ ДУША + СТОЙКА. ЛЕЙКА ДЛЯ ДУША ИЗ АБС-ПЛАСТИКА, 3 РЕЖИМА. ШЛАНГ ДЛЯ ДУША ИЗ ПВХ, СТОЙКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

KZ ЖИНАК: ДУШ СУ СЕПКІШІ + ДУШКА АРНАЛҒАН ИЛГІШ ҚҰБЫРШЕК + ТІРЕК. ДУШ СУ СЕПКІШІ АБС-ПЛАСТИКТЕН ЖАСАЛҒАН, 3 РЕЖИМІ БАР, ТІРЕК ТОТ БАСПАЙТЫН БОЛАТТАЕН ЖАСАЛҒАН.



EAN CODE : 3276007457551-3276007457568

FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji

RU Руководство По Сборке
и Эксплуатации

KZ Жинау, пайдалану және
техникалық қызмет
көрсету нұсқаулығы

UA Керівництво По Збірці
і Експлуатації

RO Manual asamblare,
utilizare și întreținere

BR Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

EN Assembly - Use -
Maintenance Manual

**FR**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES

Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.

Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT

Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.

Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

IT

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.

Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL

Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.

Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας

PL

Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.

W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

RU

Благодарим Вас за приобретение изделия. Рекомендуем внимательно прочитать инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию. Изделие разработано, чтобы доставить Вам удовольствие.

Если Вам потребуется помощь, консультанты Вашего магазина находятся в Вашем распоряжении.

KZ

Өнімін сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Орнату, қолдану және қызмет кәрсету жөніндегі нұсқаулы қтарды мұқият оқып шығуға кеңес береміз. Біз бұл өнімін сізді толықтай қанағаттандыру үшін жасап шығардық.

Егер сізге көмек қажет болса сіздің бөлшектеп сататын дүкеніңіздегі топ сізге жәрдем береді.

UA

Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приносив вам задоволення.

Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам

RO

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală.

Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.

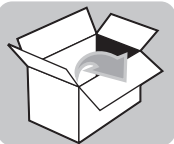
BR

Obrigado por ter adquirido um produto. Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação.

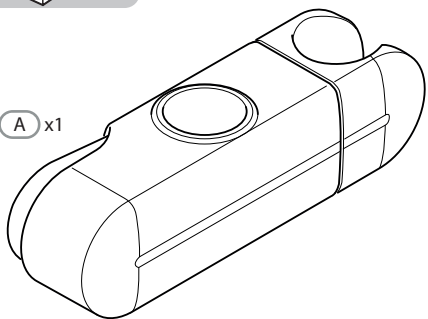
Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.

EN

Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



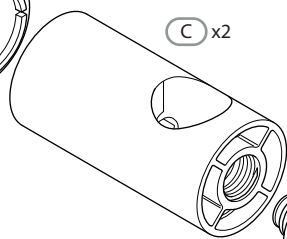
A x1



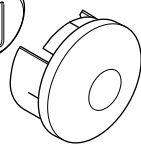
B x1



C x2

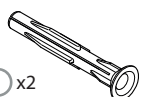


D x2



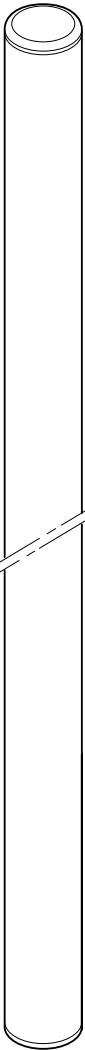
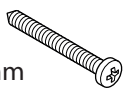
F x2

Ø 6x40mm

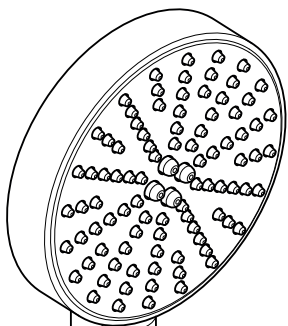


G x2

Ø 4x59mm



H x1



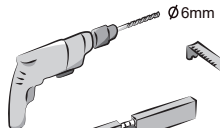
I x1



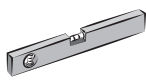
+



-



Ø6mm



45'





FR Montage **ES** Montaje **PT** Montagem **IT** Montaggio **EL** Συναρμολόγηση **PL** Montaz
RU сборка **KZ** Ассамблея **UA** Збірка **RO** Montaj **BR** Montagem **EN** Assembly



7 → 9



FR Utilisation **ES** Utilización **PT** Utilização **IT** Uso **EL** Χρήση **PL** Użyj strony
RU Используйте **KZ** Қолдану **UA** Використовуйте **RO** Utilizare **BR** Uso **EN** Use



10



FR * Si la pression est supérieure à 5 bar, il est nécessaire de rajouter un réducteur de pression.

ES * Si la presión es superior a 5 bar, es necesario añadir un reductor de presión.

PT * Se a pressão for superior a 5 bar, será necessário acrescentar um redutor de pressão.

IT * Se la pressione è superiore a 5 bar, bisogna aggiungere un riduttore di pressione.

EL * Εάν η πίεση υπερβαίνει τα 5 bar, είναι απαραίτητη η προσθήκη μειωτή πίεσης.

PL * Jeśli ciśnienie jest wyższe niż 5 barów, należy dodać reduktor ciśnienia.

RU * Если давление превышает 5 бар, необходимо установить редуктор давления.

KZ * Егер қысым 5 бардан асатын болса, қысым бәсеңдеткішін қосу қажет.

UA * Якщо тиск перевищує 5 бар, необхідно додати редуктор тиску.

RO * Dacă presiunea este mai mare de 5 bari, este necesar să adăugați un reductor de presiune.

BR * Se a pressão for superior a 5 bar, é necessário adicionar um redutor de pressão.

EN * If the pressure is over 5 bar, a pressure reducing valve must be added.



Min.

1 bar

Max.

10 bar

2-6 bar *

Max dif. COLD-HOT:

< 2 bar

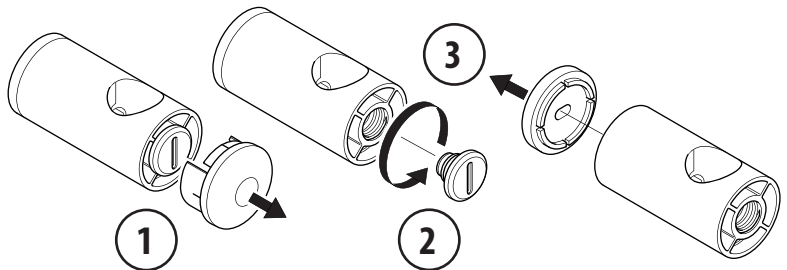
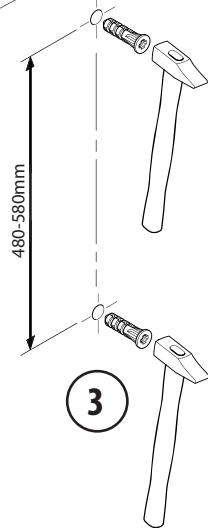
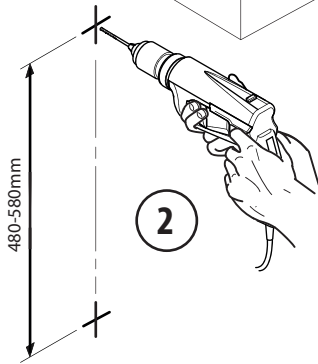
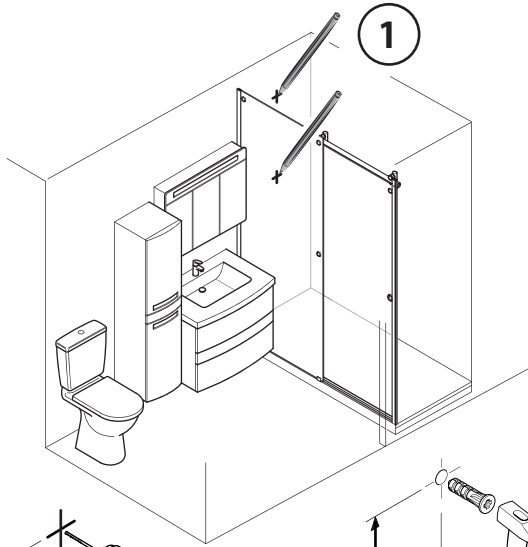
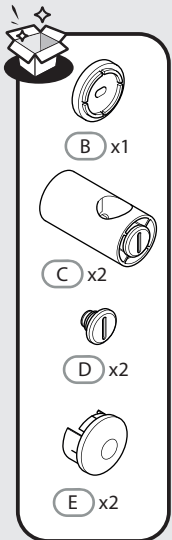
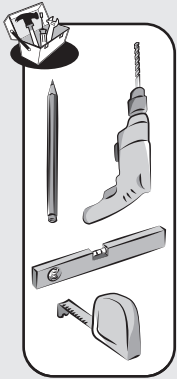
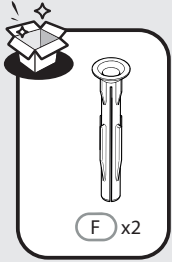
Max.

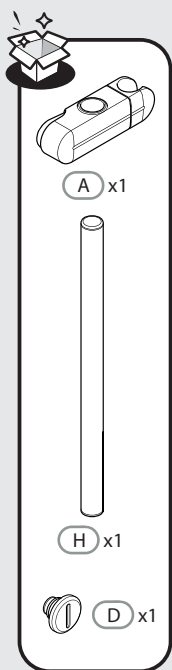
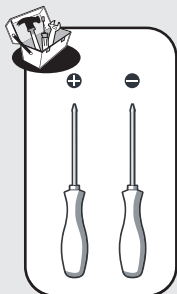
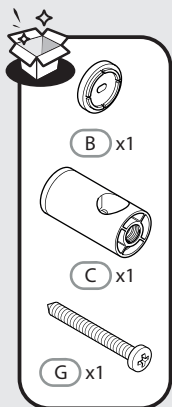
70 °C

65 °C

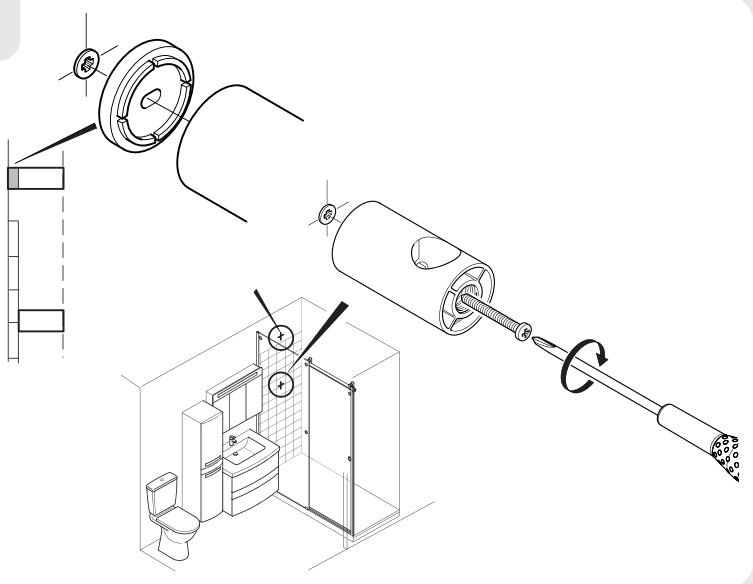


1

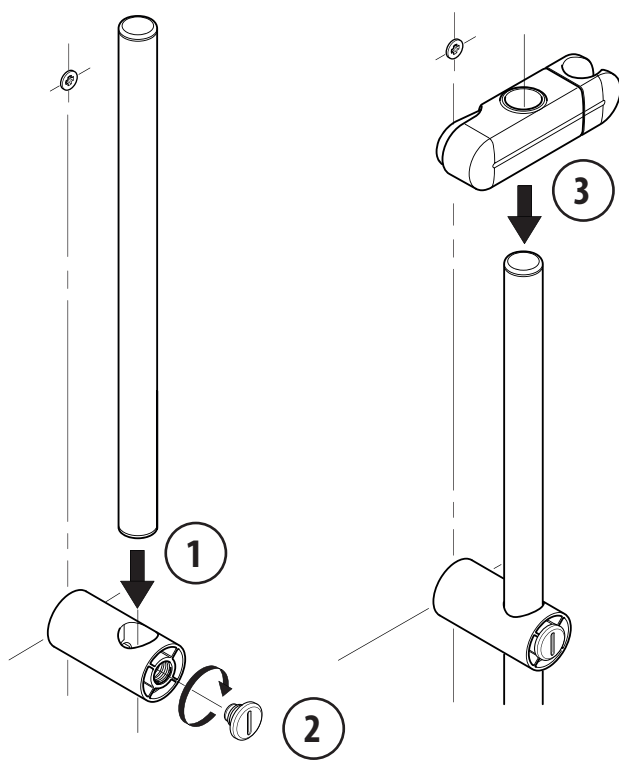


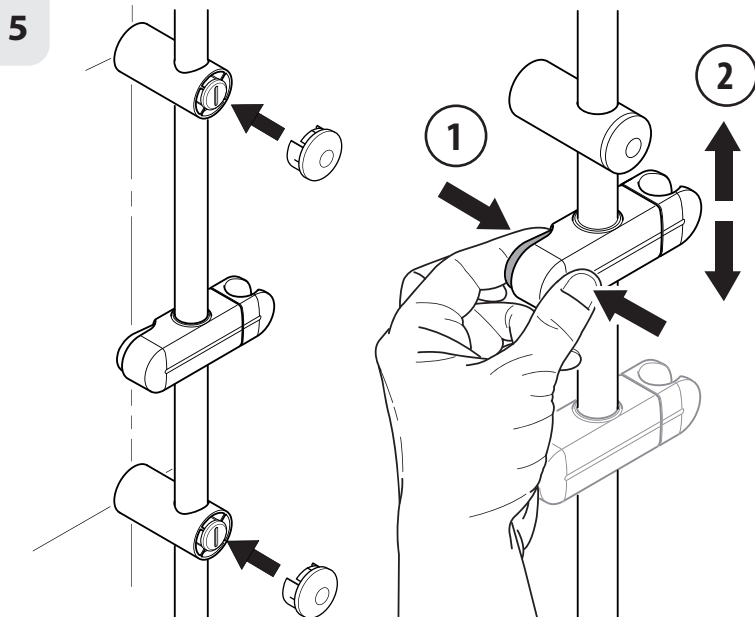
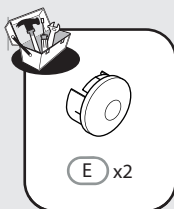
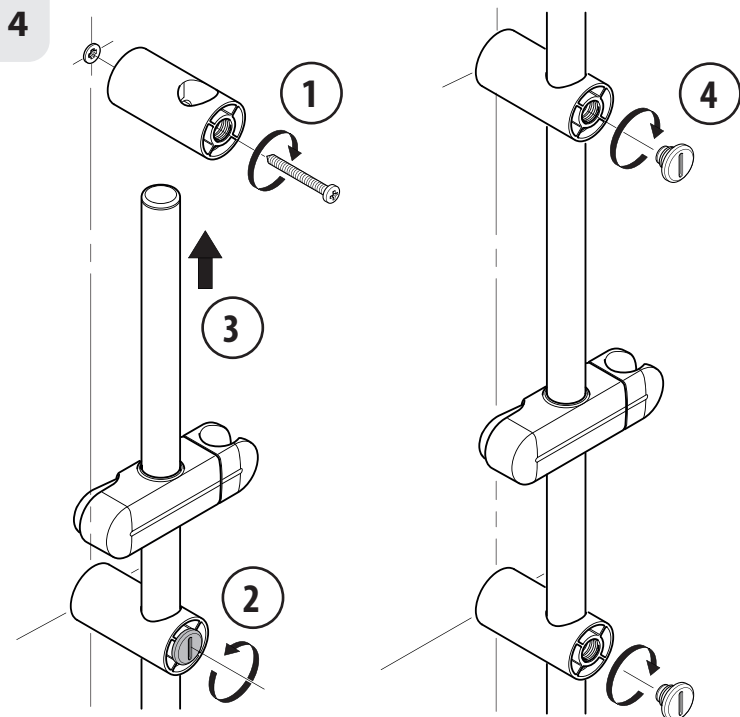
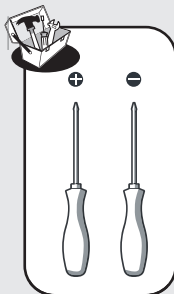
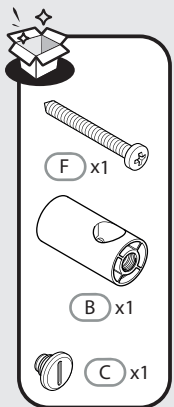


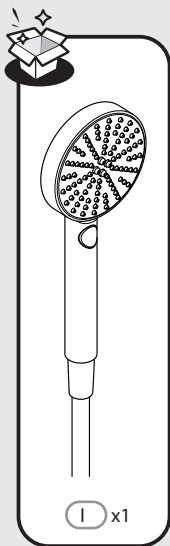
2



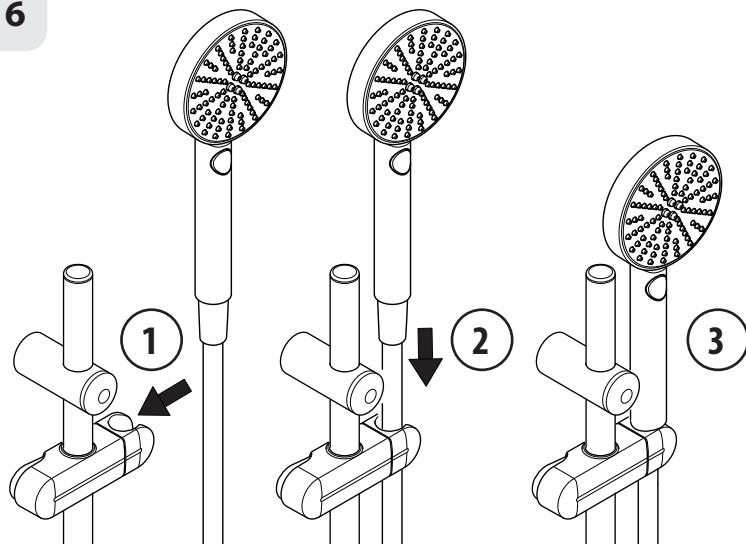
3



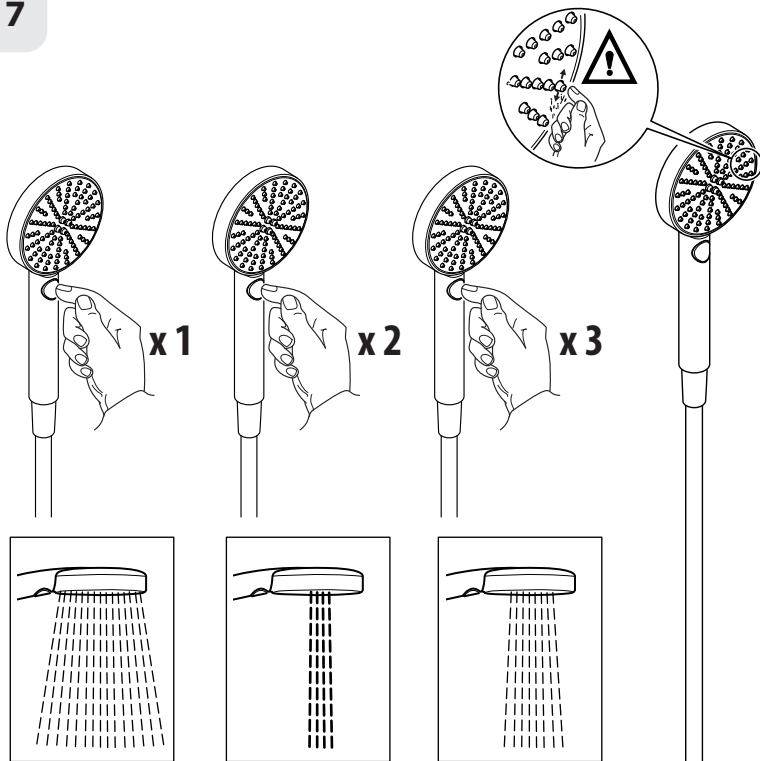




6



7



RU КОМПЛЕКТ: ЛЕЙКА ДЛЯ ДУША + ШЛАНГ ДЛЯ ДУША + СТОЙКА. ЛЕЙКА ДЛЯ ДУША ИЗ АБС-ПЛАСТИКА, 3 РЕЖИМА. ШЛАНГ ДЛЯ ДУША ИЗ ПВХ, СТОЙКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

KZ ЖИНАҚ: ДУШ СУ СЕПКІШІ + ДУШҚА АРНАЛҒАН ИІЛГІШ Қ БЫРШЕК + ТІРЕК. ДУШ СУ СЕПКІШІ АБС-ПЛАСТИКТЕН ЖАСАЛҒАН, 3 РЕЖИМІ БАР, ТІРЕК ТОТ БАСПАЙТЫН БОЛАТТАЕН ЖАСАЛҒАН.

RU **KZ** No. 8, Вулв Рoad, Тоньянь Ареа, Сямэнь Сити, Фуцзянь Провинс, Китай/Қытай

RU Импортер/Продавец/Организация, уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ: ООО «ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК», 141031, Россия, Московская Обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1 Срок службы : 10 лет.
Область использования: в санитарно-бытовых целях.

KZ Импорттаушы / Сатушы / Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС. 050000, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77 үй, «PARK VIEW» БО, 6-қабат, 07-кеңсе.

RU **KZ** Изготовитель/Өндіруші: Пьюрити (Сямэнь) Санитари Ваз Ко.,Лтд.
Адрес/Мекенжай: No. 8, Вулв Рoad, Тоньянь Ареа, Сямэнь Сити, Фуцзянь Провинс, Китай/Қытай

RU Гарант ийный срок: 10 ЛЕТ Срок службы: 10ЛЕТ

KZ Кепілдік : 10 жыл Қызмет мерзімі: 10 жыл

Модель : 200241-207-002



FR Attestation de conformité sanitaire.

ES Certificado de conformidad sanitaria.

PT Atestado de conformidade sanitária.

IT Attestazione di conformità sanitaria.

EL Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.

PL Atest zgodności sanitarnej.

RU Декларация о соответствии санитарным нормам.

KZ Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы.

UA Декларація про відповідність санітарним нормам.

RO Atestat de conformitate sanitară.

BR Atestado de conformidade sanitária.

EN Attestation of sanitary conformity.



RU Дата производства: ММ/YYYY

KZ Өндіріс күні: ММ/YYYY

Made in China
Сделано в Китае
Қытайда жасалған

* Garantie 10 ans / 10 años de garantía / Garantia de 10 anos / Garanzia 10 Anni / Εγγύηση 10 ετών /
Gwarancja 10-letnia / Қызмет мерзімі: 10 жыл / Срок службы: 10 лет / Garanția 10 roci / Garanție 10 ani /
10-year guarantee

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А



Importado e distribuído por LEROY MERLIN CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM - CNPJ 01.438.784/0001-05
Rua Domingas Galleteri Blotta, nº315 - Jd Consórcio - São Paulo/SP - CEP 04455-360
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin): Capitais 4020-5376 - Demais Regiões 0800-0205376
IMAGENS ILUSTRATIVAS*

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg,
Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

Импортер\Продавец\Организация, уполномоченная принимать претензии по качеству товара в
РФ: ООО «ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК», 141031, Россия, Московская Обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1

Импорттаушы\Сатушы \Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым:
«Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77, «PARK VIEW» БО, 6-қабат, 07-кеңсе
Импортер\Продавец\Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Казахстан:
ТОО «Леруа Мерлен Казахстан», Республика Казахстан, 050000, г. Алматы, ул. Кунаева, 77, БЦ «PARK VIEW», 6 этаж, офис № 07